

Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen
Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15
abschließend
zu ergänzen

Anzahl unter der Verantwortung des Absenders
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

21+22

1. Blatt (weiß) Tarifrückfrage 1er exemplaire (blanc) contrôle tarifaire		2. Blatt (grün) Frachtführer 2e exemplaire (vert) transporteur		3. Blatt (blau) Empfänger 3e exemplaire (bleu) destinataire		CONSOLIDATED FREIGHT SERVICES IRAQ		4. Blatt (rot) Absender 4e exemplaire (rouge) expéditeur					
1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) M.D.F. Motors Srl VIA DELLA COOPERAZIONE 16 I-48011 Alfonsine				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). 5-26-01-0022 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Alsedon Company for general Trading Salman FAEK ST. AL SADI BUILDING Level 3office 18 IRQ-0000 Baghdad-Iraq				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)									
3 Auslieferung des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort: Erbil Land: Irak				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Land: Alfonsine / Italien Datum:				18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations des transporteurs									
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés													
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1 wooden crate		8 Art der Verpackung Mode d'emballage AC motors, multi-phase Hs code:85015220		9 Bezeichnung des Gutes* Nature de la marchandise*		10 Statistiknummer No.statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 240,00 kg		12 Umfang in m³ Cubage m³	
Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Broker : Fadil Housni +964 750 473 7322 Cabin : 24				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de Transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire			
14 Rückerstattung Remboursement													
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco						20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières							
21 Ausgefertigt in Etablie à Maisach				am le 16.01.2026		24 Gut empfangen Réception des marchandises				Datum Date			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		am le							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				28 Berechnung des Beförderungsentgelts frachtpf. Gewicht in kg Tarifeinzel: Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt									
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs- gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs													
27 Amtl. Kennzeichen Nutzlast in kg													
Kfz													
Anhänger				Summe									

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rückseite anzugeben: das Risiko, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre la case, la chiffre et le ou le lettre à indiquer.